



FRAGILE Ostschweiz
Ostschweizer Vereinigung für hirnerkrankte Menschen

Rechnungslegung des Jahres 2022 nach Swiss GAAP FER 21

St. Margrethen, 16.02.2023

Geschäftsstelle: Kirchstrasse 34, Postfach 233, 9430 St. Margrethen
Tel. 071 740 13 00, Email: ostschweiz@fragile.ch
Bankverbindung: Raiffeisenbank St. Gallen
IBAN CH 76 8080 8006 6493 0828 7



Wir sind eine Organisation
mit dem ZEWO-Gütesiegel

FRAGILE Ostschweiz, Ostschweizer Vereinigung für hirnerkrankte Menschen

Anhang

BILANZ

		31.12.22	31.12.21
		CHF	CHF
AKTIVEN			
Flüssige Mittel		209'281	202'604
Forderungen aus Lieferungen + Leistungen		0	0
Forderungen gegenüber Nahestehenden	5.1	1'252	2'185
Sonstige kurzfristige Forderungen		0	0
Aktive Rechnungsabgrenzung	5.2	1'802	1'714
Umlaufvermögen		212'335	206'503
Finanzanlagen	5.3	500	500
Sachanlagen	5.4	26'400	26'400
Wertberichtigung Sachanlagen		-26'398	-25'319
Anlagevermögen		502	1'581
Total Aktiven		212'837	208'084
PASSIVEN			
Verbindlichkeiten aus Lieferungen + Leistungen		0	0
Verbindlichkeiten gegenüber Nahestehenden		0	0
Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten		0	0
Passive Rechnungsabgrenzung	5.5	211	609
Fremdkapital kurzfristig		211	609
Fondskapital	5.6	53'168	43'629
Fondskapital		53'168	43'629
Gebundenes Kapital		0	0
Freies Kapital	5.7	159'459	163'846
Organisationskapital		159'459	163'846
Total Passiven		212'837	208'084

Zu beziehen bei FRAGILE Suisse, Ostschweizer Vereinigung für hirnerkrankte Menschen,
Tel. 071 740 13 00, Email: ostschweiz@fragile.ch

St. Margrethen, 16.02.2023

FRAGILE Ostschweiz, Ostschweizer Vereinigung für hirnerkrankte Menschen

Anhang

BETRIEBSRECHNUNG		2022	2021
ERTRAG/ PRODUITS			
Zweckbestimmte Beiträge/Spenden		0	0
Spenden allgemein	6.1	37'863	28'483
Legate		0	0
Mitgliederbeiträge		30'700	29'650
Erhaltene Zuwendungen + Mitgliederbeiträge		68'563	58'133
Beiträge Bundesamt für Sozialversicherung BSV		48'716	48'716
übrige Beiträge öffentliche Hand:			
<i>Kanton Thurgau</i>		3'000	3'000
<i>Kanton Graubünden</i>		6'900	3'000
<i>Kanton Schaffhausen</i>		0	1'000
Beiträge der öffentlichen Hand	6.2	58'616	55'716
Ertrag aus Verkäufen und Direkthilfe		3'978	2'600
Erträge aus Lieferungen + Leistungen		3'978	2'600
Betriebsertrag		131'157	116'449
AUFWAND			
Lohnaufwand		57'146	50'778
Sozialversicherungsaufwand		12'931	10'819
Uebrigere Personalaufwand		156	4'500
Personalaufwand	6.3	70'233	66'097
Direkthilfe	6.4	11'646	5'672
Informations- und Sensibilisierungsaufwand	6.5	7'480	4'461
Aufwand Fundraising	6.6	2'766	2'557
Verwaltungsaufwand	6.7	32'588	29'686
Sachaufwand		54'480	42'376
Abschreibungen	6.8	1'079	1'136
Abschreibungen		1'079	1'136
Betriebsaufwand		125'791	109'608
Betriebsergebnis		5'366	6'841

FRAGILE Ostschweiz, Ostschweizer Vereinigung für hirnverletzte Menschen

Anhang

BETRIEBSRECHNUNG	2022	2021
Finanzergebnis	-214	-211
Ausserordentliches Ergebnis	0	0
Ergebnis vor Veränderung des Fondskapitals	5'152	6'630
Zuweisungen	9'539	10'534
Entnahmen	0	0
Veränderung des Fondskapitals	9'539	10'534
Jahresergebnis vor Zuweisungen an Organisationskapital	-4'387	-3'904
Zuweisungen/Entnahmen an erarbeitetes gebundenes Kapital		
erarbeitetes freies Kapital	4'387	3'904
	4'387	3'904
Jahresergebnis nach Zuweisungen an Organisationskapital	0.00	0.00

Zu beziehen bei FRAGILE Suisse, Ostschweizer Vereinigung für hirnverletzte Menschen,
Tel. 071 740 13 00, Email: ostschweiz@fragile.ch

St. Margrethen, 16.02.2023

FRAGILE Ostschweiz, Ostschweizer Vereinigung für hirnerkrankte Menschen

MITTELFLUSSRECHNUNG

	2022	2021
	CHF	CHF
Mittelfluss aus Betriebstätigkeit		
Jahresergebnis	-4'387	-3'904
Abschreibungen auf Sachanlagen	1'079	1'136
Zu- / Abnahme Forderungen / + / -	933	-1'018
Zu- / Abnahme Aktive Rechnungsabgrenzung/ + / -	-88	286
Ab- / Zunahme sonstige Verbindlichkeiten/ + / -		
Zu- / Abnahme Passive Rechnungsabgrenzung/ + / -	-398	489
Veränderung Fonds	9'539	10'534
	6'677	7'523
Mittelfluss aus Investitionstätigkeit		
Investitionen Sachanlagen	0	29
Desinvestition Sachanlagen	0	-29
Investition Finanzanlagen	0	-500
Desinvestitionen Finanzanlagen	0	0
Investitionen Immaterielle Anlagen	0	0
	0	-500
Mittelfluss aus Finanzierungstätigkeit		
Permanent zweckgebundene Beiträge ULV	0	0
Veränderung Fonds flüssige Mittel	6'677	7'023
Veränderung flüssige Mittel		
Flüssige Mittel (31.12.)	209'281	202'604
Flüssige Mittel (1.1.)	202'604	195'581
Veränderung flüssige Mittel	6'677	7'023

Zu beziehen bei FRAGILE Suisse, Ostschweizer Vereinigung für hirnerkrankte Menschen,
Tel. 071 740 13 00, Email: ostschweiz@fragile.ch

St. Margrethen, 16.02.2023

FRAGILE Ostschweiz, Ostschweizer Vereinigung für hirnerkrankte Menschen

RECHNUNG ÜBER DIE VERÄNDERUNG DES KAPITALS

FRAGILE Suisse Ostschweiz	Anfangs- bestand 01.01.2022	Zuweisung extern	interne Transfers	Verwendung Fonds	End- bestand 31.12.2022
Mittel aus Eigenfinanzierung					
Erarbeitetes freies Kapital	163'846	0	-4'387		159'459
Erarbeitetes gebundenes Kapital für - Académie/ Projekte - EDV - Notsituationen/ Betriebssicherung	0	0	0		0
Total gebundenes Kapital	0	0	0		0
Jahresergebnis	0	-4'387	4'387		0
Organisationskapital	163'846	-4'387	0		159'459
Mittel aus Fondskapital					
Schwankungsfonds BSV ¹⁾	43'629	9'539	0	0	53'168
Fondskapital total	43'629	9'539	0	0	53'168

¹⁾ Der Schwankungsfonds BSV deckt mögliche Verbindlichkeiten gegenüber dem BSV aus der Vertragsperiode 2020-2023 ab.

Zu beziehen bei FRAGILE Suisse, Ostschweizer Vereinigung für hirnerkrankte Menschen,
Tel. 071 740 13 00, Email: ostschweiz@fragile.ch

St. Margrethen, 16.02.2023

FRAGILE Ostschweiz, Ostschweizer Vereinigung für hirnerkrankte Menschen

RECHNUNG ÜBER DIE VERÄNDERUNG DES KAPITALS

FRAGILE Suisse Ostschweiz	Anfangs- bestand 01.01.2021	Zuweisung extern	interne Transfers	Verwendung Fonds	End- bestand 31.12.2021
Mittel aus Eigenfinanzierung					
Erarbeitetes freies Kapital	167'750	0	-3'904		163'846
Erarbeitetes gebundenes Kapital für - Académie/ Projekte - EDV - Notsituationen/ Betriebssicherung	0	0	0		0
Total gebundenes Kapital	0	0	0		0
Jahresergebnis	0	-3'904	3'904		0
Organisationskapital	167'750	-3'904	0		163'846
Mittel aus Fondskapital					
Schwankungsfonds BSV ¹⁾	33'095	10'534	0	0	43'629
Fondskapital total	33'095	10'534	0	0	43'629

¹⁾ Der Schwankungsfonds BSV deckt mögliche Verbindlichkeiten gegenüber dem BSV aus der Vertragsperiode 2020-2023 ab.

Zu beziehen bei FRAGILE Suisse, Ostschweizer Vereinigung für hirnerkrankte Menschen,
Tel. 071 740 13 00, Email: ostschweiz@fragile.ch

St. Margrethen, 16.02.2023

FRAGILE Ostschweiz, Ostschweizer Vereinigung für hirnerkrankte Menschen

Anhang 2022

1. Allgemeine Rechnungslegungsgrundsätze

Die Rechnungslegung von FRAGILE Suisse, Ostschweizer Vereinigung für hirnerkrankte Menschen erfolgt in Übereinstimmung mit der Fachempfehlung zur Rechnungslegung Swiss GAAP FER (Kern FER und FER 21), entspricht dem Gesetz und den Statuten sowie den Vorschriften der ZEW (Zentralstelle für Wohlfahrtsunternehmen).

Die Jahresrechnung vermittelt ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage (true and fair view).

2. Nahestehende Organisationen / Personen

Folgende Organisationen und Institutionen werden als nahestehend betrachtet:

- Fragile Suisse, Schweizerische Vereinigung für hirnerkrankte Menschen, Zürich
- Vorstands- und Vereinsmitglieder

Die Dachorganisation bezahlt auf der Basis eines Zusammenarbeitsvertrags namhafte Beiträge für konkrete, dem statutarischen Zweck von FRAGILE Ostschweiz entsprechende Projekte.

3. Entschädigungen an Mitglieder der leitenden Organe

Den Mitgliedern des leitenden Organs wurden die effektiven Spesen zurückerstattet.

Die Sitzungsgelder und Entschädigungen für Vorstandsmitglieder betragen gesamthaft CHF 280 (Vorjahr: CHF 420).

4. Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

Die Bilanzierung erfolgte zu Marktwerten am Bilanzstichtag. Die Jahresrechnung wurde in CHF erstellt.

5. Anmerkungen zu Positionen der Bilanz

Als Ergänzung zu den einzelnen Posten der Bilanz sind nachfolgend weitere Informationen aufgeführt:

5.1 Forderungen

Das Guthaben von der Dachorganisation wird Anfang 2023 vergütet.

5.2 Aktive Rechnungsabgrenzung

In der aktiven Rechnungsabgrenzung ist eine Vorauszahlung für Miete ausgewiesen sowie den Betriebsbeitrag Schaffhausen.

5.3 Finanzanlagen und immaterielle Anlagen

Sie bestehen aus Genossenschaftsanteilscheinen der Raiffeisenbank.

5.4 Sachanlagen

Die Sachanlagen sind mit den Anschaffungswerten erfasst. Das Wertberichtigungskonto weist die kumulierten Abschreibungen aus.

5.5 Verbindlichkeiten

Die passive Rechnungsabgrenzung betreffen Kosten des Monats Dezember für Telefonrechnung, Strom und Aufwand für Selbsthilfegruppen.

Nicht bilanzierte Verbindlichkeiten:

Der IV-Beitrag für Leistungen nach Art. 74 IVG ist zweckgebunden. Zum Zeitpunkt des Jahresabschlusses war noch nicht ersichtlich, ob und in welchem Umfang Mittel in einen Fonds Art. 74 IVG eingelegt werden müssen (s. unten Punkt 6.2 BSV).

5.6 Fondskapital

Für die Details zu den Fonds siehe Rechnung über die Kapitalveränderung.

5.7 Organisationskapital

Das Organisationskapital hat sich um das Jahresergebnis 2022 (CHF -4'387) verändert (s. Nachweis der Veränderung des Organisationskapitals). Das erarbeitete freie Organisationskapital entstand aus Überschüssen der Betriebsrechnung.

FRAGILE Ostschweiz, Ostschweizer Vereinigung für hirnerkrankte Menschen

Anhang 2022

6. Anmerkungen zu Positionen der Betriebsrechnung

Die Betriebsrechnung wurde nach dem Gesamtkostenverfahren erstellt. Die Aufteilung des direkten Projektaufwandes und des administrativen Aufwandes wurde gemäss vorhandenen Daten in der Betriebsrechnung vorgenommen. Angaben zur Aufteilung des Personalaufwandes (s. unten Punkt 6.3).

Ertrag

6.1 Unter "Spenden allgemein" sind Spendenerträge für die Regionale Vereinigung und aus Mailing-Versand sowie Gedenkspenden aufgeführt.

6.2 Die "Beiträge der öffentlichen Hand" beinhalten den IV-Beitrag für Leistungen nach Art. 74 IVG (gemäss Leistungsvereinbarung 2020-2023) vom Bundesamt für Sozialversicherungen (BSV) und Kantonsbeiträge von Thurgau, Graubünden, Schaffhausen.

Aufwand

6.3 Personalaufwand

Der Aufwand für Leistungserbringung beinhaltet diverse Leistungen für hirnerkrankte Menschen sowie ihre Angehörigen wie Beratungen, Öffentlichkeitsarbeit, Veranstaltungen und Unterstützung der Selbsthilfegruppen.

		2022	2021
		CHF	CHF
Aufwand Leistungserbringung:	Personalaufwand	47'536	42'071
	Sachaufwand	41'913	29'751
	total	<hr/> 89'448	<hr/> 71'823
Aufwand Fundraising:	Personalaufwand	2'694	1'467
	Sachaufwand	4'057	3'241
	total	<hr/> 6'752	<hr/> 4'708
Administrativer Aufwand:	Personalaufwand	20'003	22'558
	Sachaufwand	9'589	10'519
	total	<hr/> 29'592	<hr/> 33'077

Die Aufwände für Fundraising und Administration wurden nach der ZEWO-Methode berechnet.

6.4 Unter "Direkthilfe" sind die Aufwendungen für die Selbsthilfegruppen und die Veranstaltungen für Betroffene enthalten; ebenso allfällige Sachhilfe an Betroffene.

6.5 Unter "Informations- und Sensibilisierungsaufwand" figurieren die Auslagen für Veranstaltungen, die der Öffentlichkeitsarbeit dienen, Standaktionen, Druck von Informations- und Werbematerial, etc..

6.6 Unter "Aufwand Fundraising" sind Ausgaben für Aktivitäten zur Mittelbeschaffung zu verstehen.

6.7 Der Posten "Verwaltungsaufwand" beinhaltet die Aufwendungen für die Vereinsadministration und Aufwand Organe sowie den allg. Verwaltungsaufwand (Raumaufwand, Büromaterial, Telefon, IT, Spesen Vorstand, etc.).

6.8 Die "Abschreibungen" erfolgen zeitproportional vom Anschaffungswert.

7. Unentgeltliche Leistungen

Im Jahr 2022 wurden insgesamt 2'337 Stunden unentgeltlicher Einsatz geleistet, was ungefähr 1.2 bezahlten Arbeitsstellen entsprechen würde:

985 Std. von Ehrenamtlichen (Vorstandsmitglieder)
1'352 Std. von Freiwilligen und ModeratorInnen

FRAGILE Ostschweiz, Ostschweizer Vereinigung für hirnerletzte Menschen

Anhang 2022

8. Erklärung zu Anzahl Vollzeitstellen

Die Anzahl der Vollzeitstellen betrug im Jahresdurchschnitt im Berichtsjahr wie im Vorjahr nicht über 10.

Leistungsbericht

Die Organisation ist gemeinnützig und bezweckt folgendes:

- die umfassende Unterstützung und Besserstellung (medizinisch, sozial und rechtlich) von hirnerletzten Menschen und deren Angehörigen
- die Zusammenarbeit mit den Selbsthilfegruppen und deren Unterstützung und Förderung
- die Information der Öffentlichkeit über die Probleme und Bedürfnisse der hirnerletzten Menschen.

Die weiteren nach Swiss GAAP FER 21 erforderlichen Angaben des Leistungsberichtes sind aus dem Jahresbericht des Vereins ersichtlich.

Zu beziehen bei FRAGILE Suisse, Ostschweizer Vereinigung für hirnerletzte Menschen,
Tel. 071 740 13 00, Email: ostschweiz@fragile.ch

St. Margrethen, 16.02.2023